



PORTAFOLIO · TERRAZAS Y EXTERIORES

CLIMATIZACIÓN DE TERRAZAS DESDE 1980

La terraza también factura en enero

Estufas de gas, infrarrojos eléctricos y evaporativos para que cualquier terraza se use doce meses al año.

Calor

GAS, INFRARROJOS Y
ELÉCTRICO

Frescor

EVAPORATIVOS Y
NEBULIZACIÓN

Instalar

PARED, TECHO, PIE O
SOMBRILLA

Una terraza cerrada por frío es un local a medio abrir.

Dyserco equipa hoteles desde 1980 y las terrazas de hotel fueron nuestra escuela: son las que más facturan por metro cuadrado y las primeras que se vacían cuando baja el termómetro. Hace años que servimos estufas de gas, infrarrojos eléctricos y evaporativos a bares, restaurantes, hoteles, campings, clubes y centros comerciales, y sabemos que no hay una estufa buena para todo: hay una buena para cada terraza.

Este portafolio recoge todo lo que tenemos para exteriores, ordenado por tipo de solución: infrarrojos fijos de pared y techo, estufas de gas, eléctricas de pie y sombrilla, y climatización de verano. Con la superficie, la altura del techo y una foto de la terraza elegimos contigo la que toca, y la reponemos cuando haga falta.



Suministrar

Bombonas no, pero sí todo lo demás: fundas de invierno, lámparas de recambio, cojines calefactados y consumibles, con reposición programada antes de cada temporada.



Equipar

Más de 120 referencias de calor y frescor para exterior, con potencia, superficie y grado de protección en cada ficha. Soportes de pared, techo, pedestal y sombrilla.



Cuidar

Instalación fija de infrarrojos en pared o techo con equipo propio, en horario de cierre. Pulido, pintura y carpintería de la terraza si hace falta ponerla a punto.

1980

Por qué la terraza se equipa mejor con Dyserco.

1980

AÑO DE FUNDACIÓN

+120

REFERENCIAS DE EXTERIOR

3

TECNOLOGÍAS DE CALOR

12

MESES DE TERRAZA

- **La estufa que toca, no la que hay**

Gas para terrazas abiertas y grandes, infrarrojos para pérgolas y techos, eléctricas de pie para mesas sueltas, evaporativos para el verano. Te decimos cuál y por qué.

- **Instalación fija con equipo propio**

Los infrarrojos de pared y techo los instalamos nosotros en horario de cierre, con la terraza lista al día siguiente.

- **Asesoramos según la normativa local**

Cada municipio tiene su ordenanza de terrazas: qué estufas se permiten, dónde y a qué distancia. Antes de proponer, revisamos la normativa local de tu ciudad y la de seguridad del equipo (IP, ATEX, gas bajo cubierta).

- **Potencia y metros en la ficha**

Cada referencia dice qué superficie calienta, a qué altura y con qué consumo. Se elige con datos, no a ojo.

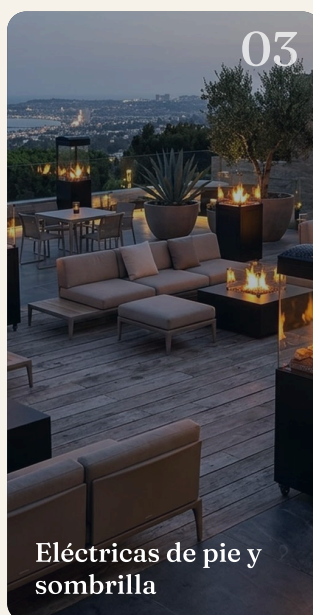
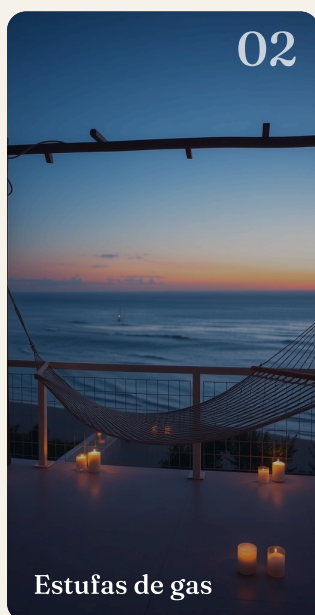
- **Recambios y fundas para años**

Lámparas halógenas, cristales, fundas de invierno y ruedas: la estufa dura y no se tira por una pieza.

- **Un solo interlocutor**

El mismo que te sirve las estufas te sirve el mobiliario de exterior, la luz solar y las mantas. Una entrega, una factura.

EL RECORRIDO DE ESTE PORTAFOLIO



El invierno no cierra terrazas. Las cierra el frío, y el frío se resuelve con una estufa bien elegida.

ZONA 01 · TERRAZAS Y EXTERIORES

Infrarrojos fijos: calor donde se está

Pared, techo, pérgola y toldo.

El infrarrojo calienta a las personas, no el aire, y por eso funciona al aire libre. Es la solución para pérgolas, porches, toldos y terrazas cubiertas: **se instala en pared o techo, ocupa cero mesas y enciende con mando**. Dyserco tiene desde el radiador de cristal que casi no emite luz hasta el panel radiante para techos altos y el modelo ATEX para zonas con gases. Instalación fija con equipo propio.

LO QUE GANA LA TERRAZA

Cero mesas perdidas

Fijado a pared o techo: toda la terraza sigue siendo terraza y no hay estufas que mover ni bombonas que cambiar.

Calor a los dos segundos

El infrarrojo no precalienta: el cliente lo nota al sentarse. Se enciende por zonas con mando y memoria.

Sin luz roja en la cara

Modelos de cristal negro y paneles de onda larga que calientan sin deslumbrar. La terraza sigue siendo la terraza.

FAMILIAS PARA ESTA ZONA

Infrarrojos de pared

Infrarrojos de techo y pérgola

Paneles radiantes

Tiras calefactoras

Onda corta para sombrillas

Modelos ATEX

Mandos y temporizadores



Radiador Varma 2.000 W con cristal

Pared, orientable, vidrio de seguridad. Calienta 13 a 15 m² a 2,2-2,5 m de altura. Cable y enchufe incluidos.

REF. DY6658EST · 18
más en la Tienda



Varma Tandem Radio 2.000 W

Pared y techo, aluminio fundido, mando con memoria y 10 canales. Cubre 15 a 20 m² en tres niveles.

REF. DY6650EST · 18
más en la Tienda



Varma Black, baja luminosidad

Cristal negro que casi no emite luz. 2.000 W, 15 a 20 m², interior y exterior. Para terrazas de restaurante.

REF. DY6660EST · 18
más en la Tienda



Hot Strip A12 de vidrio cerámico

2.000 W con lámpara halógena Gold y panel de vidrio que minimiza la luz. Soporte inox y temporizador de 13 h.

REF. DY6680EST · 6
más en la Tienda



Panel radiante TecnaStrip, techo

1.000 W de onda larga sin luz, para techos de 2,5 a 3,5 m. Cubre 10 a 20 m². Kit de techo incluido.

REF. DY6664EST · 5
más en la Tienda

Con la superficie, la altura del techo y una foto de la terraza te decimos cuántos radiadores hacen falta y dónde van. Sin sobredimensionar.

ZONA 02 · TERRAZAS Y EXTERIORES

Gas: la terraza abierta, calentada

Columnas de fuego, mesa de fuego y setas.

Cuando la terraza es abierta, grande o no tiene enchufes cerca, el gas sigue siendo la opción más potente: **de 7 a 14 kW por estufa, hasta 30 m² cada una**, sin instalación. Dyserco tiene las columnas de fuego con la llama a la vista que además decoran, la mesa de fuego de lava para el rincón lounge, y la seta baja para ir bajo toldo. Todas con antivuelco y encendido piezoeléctrico.

LO QUE GANA LA TERRAZA

Hasta 30 m² por estufa

13 kW ajustables con consumo de 0,45 a 0,8 kg/h. Una seta calienta tres mesas; una pirámide, un rincón entero.

Bajo toldo sin quemarlo

La versión baja de 1.330 mm refleja el calor hacia abajo y cabe bajo toldos y pérgolas cerradas.

Fuego que se ve

Columnas de llama y chimeneas con troncos o lava: la estufa es también la decoración de la terraza en invierno.

FAMILIAS PARA ESTA ZONA

Estufas de gas tipo seta

Estufas de gas bajas para toldo

Pirámides de fuego

Chimeneas de gas con lava o troncos

Fundas de invierno

Ruedas y accesorios

Chimeneas de bioetanol para interior

**Muztag Ibiza, columna de fuego a 4 caras**

Llama visible por las cuatro caras sobre piedras de lava, bombona oculta y apagado por vuelco. 7,3 kW, negro, 1.399 mm.

REF. DY8255EST · 4
[más en la Tienda](#)

**Premium Fire Paris, columna compacta**

Cristal a cuatro caras, 7,2 kW con llama regulable y bombona de 11 kg oculta. Cabe en cualquier terraza.

REF. DY6624EST · 4
[más en la Tienda](#)

**Flamme Redonda, columna de fuego inox**

12,5 kW con la llama a la vista en tubo de cristal, acero inoxidable. Calienta 20 a 25 m².

REF. DY6720EST · 12
[más en la Tienda](#)

**Hawai, mesa de fuego de gas**

Mesa baja con lecho de lava volcánica y cristales antiviento. 14 kW, el rincón lounge de la terraza.

REF. DY6726EST · 12
[más en la Tienda](#)

**Corona Baja, 10 kW para toldo**

1.330 mm de altura, reflector de calor hacia abajo. Hasta 20 m² bajo toldo o pérgola.

REF. DY6718EST · 12
[más en la Tienda](#)

ZONA 03 · TERRAZAS Y EXTERIORES

Eléctricas: calor que se mueve

Lámparas de pie, colgantes y sombrilla.

Para terrazas que cambian cada día, mesas sueltas o locales sin instalación posible, la estufa eléctrica de pie o colgante se enchufa y funciona. Dyserco tiene pedestales de acero inox con mando, estufas que parecen **lámparas de pie** y calientan ocho metros, colgantes de cadena para pérgolas y calefactores plegables que se anclan a la sombrilla. Todo con antivuelco y cortacircuitos por caída.

LO QUE GANA LA TERRAZA

Sin obra y sin bombona

Se enchufa a 230 V y calienta 6 a 8 m² por unidad. Se mueve donde haga falta y se guarda en verano.

La sombrilla también calienta

Calefactor plegable de tres lámparas anclado al mástil: la misma sombrilla da sombra en julio y calor en enero.

Una lámpara que calienta

Las estufas de pie con cabezal de 600 mm se leen como lámparas de diseño: la terraza gana luz y calor sin que se vea una estufa.

FAMILIAS PARA ESTA ZONA

Lámparas de pie calefactoras

Colgantes y de pared

Calefactores para sombrilla

Pedestales móviles

Cojines calefactados

Mantas y textil de terraza

Lámparas solares



Niza, lámpara de pie calefactora

Parece una lámpara de pie y calienta 8 m²: tres posiciones hasta 2.000 W, temporizador, 2.200 mm. Negro.

REF. DY6730EST · 9
más en la Tienda



Verona, lámpara de pie regulable

Altura ajustable de 1.570 a 1.910 mm, tubos dobles de cuarzo, 2.000 W, base anticaídas. Para mesas sueltas.

REF. DY6731EST · 9 más
en la Tienda



Tokyo, lámpara colgante calefactora

Cabezal de 500 mm colgado de cadena, 1.500 W, interruptor de cadena. Calienta 14 m² bajo pérgola.

REF. DY6746EST · 12
más en la Tienda



Modena de pie, inox

Cuatro tubos dorados de bajo brillo, 900/1.800 W, mando y disyuntor por caída. 1.600 mm, 6 m².

REF. DY6735EST · 9
más en la Tienda



Bari 3 para sombrilla

Tres lámparas hasta 2.000 W, plegable, anclaje a mástiles de 25 a 60 mm. 6 a 8 m².

REF. DY6732EST

ZONA 04 · TERRAZAS Y EXTERIORES

Verano: la terraza a la sombra y fresca

Evaporativos, torres y nebulización.

La misma terraza que se vacía por frío en enero se vacía por calor en agosto. Dyserco tiene evaporativos portátiles que enfrían el aire con agua y sin instalación, desde la torre de 35 W para el rincón de la barra hasta el industrial que **cubre 100 m² con 440 W**, y ventiladores micronebulizadores para terrazas de 40 a 80 m². Se llenan con manguera, se mueven con ruedas y se guardan en octubre.

LO QUE GANA LA TERRAZA

Frescor sin aire acondicionado

El evaporativo enfría por agua: consume lo que una bombilla grande y no necesita instalación ni gas.

Hasta 100 m² con una máquina

Del portátil de 45 m² al industrial de 100 m² con depósito de manguera. Se coloca donde sopla.

Nebulización para la terraza grande

Ventilador micronebulizador de tres velocidades para 40 a 80 m²: baja la sensación térmica sin mojar las mesas.

FAMILIAS PARA ESTA ZONA

Evaporativos portátiles

Evaporativos industriales

Torres evaporativas

Ventiladores micronebulizadores

Ventiladores de exterior

Sombra (bajo consulta)

Mobiliario de exterior



Torre evaporativa sin aspas

35 W, depósito de 2 L, 12 velocidades, oscilación de 70° y mando. Para la barra o la mesa de la esquina.

REF. DY6703EST · 11
más en la Tienda



Evaporativo portátil Coolvent 2500

220 W, depósito de 45 L, cubre hasta 45 m². Se enchufa y funciona, sin instalación.

REF. DY6705EST · 11
más en la Tienda



Evaporativo Premium Cool JH168

Depósito de 75 L con conexión a manguera, pantalla LCD, mando y ruedas. Para terrazas de restaurante.

REF. DY6629EST · 1 más
en la Tienda



Evaporativo industrial BKT-12

440 W para hasta 100 m². Portátil con ruedas, para terrazas grandes y carpas.

REF. DY6709EST · 11
más en la Tienda



Micronebulizador Freshvent Plus

Ventilador de 240 W y tres velocidades con nebulización, 40 a 80 m². Ruedas de goma, 1.945 mm.

REF. DY6714EST · 11
más en la Tienda

Instalación y puesta a punto de la terraza

Antes de instalar, asesoramos según la normativa local: ordenanza de terrazas del municipio, distancias de seguridad y tipo de estufa permitido en cada espacio. Los infrarrojos de pared y techo los instala nuestro equipo en horario de cierre: anclajes, línea eléctrica hasta el cuadro, mando y prueba. Y si la terraza necesita ponerse a punto antes de la temporada, **los mismos equipos pulen el suelo, pintan y restauran la carpintería** con precio cerrado a partir de los metros y unas fotos.



Pulido de suelos

Suelos de piedra, terrazo y mármol de terraza pulidos en seco, sin agua ni químicos. Se hace de noche, por tramos, y la terraza abre por la mañana con el suelo como nuevo.



Pintura nocturna

Pérgolas, barandillas, paredes y techos de terraza pintados en horario de cierre con pinturas para intemperie y secado rápido. Señalizado, protegido y recogido.



Carpintería in situ

Pérgolas, bancos, tarimas y mobiliario de madera de exterior restaurados in situ: lijado, tratamiento y barnizado para intemperie. Reparar cuesta la mitad que sustituir.

Una terraza de 60 m² se cubre con cuatro infrarrojos de 2.000 W o dos setas de gas. Te decimos cuál conviene según el techo, el enchufe y el viento.

12

MESES DE TERRAZA ABIERTA

1

Nos cuentas tu terraza

Qué zonas quieres resolver, medidas y unas fotos. Con eso basta para empezar.

2

Propuesta por zonas

Producto, alternativas de acabado, plazos y precio cerrado.

3

Entrega coordinada

Todo en una sola fecha, con montaje en horario de cierre si hace falta.

4

Reposición

Pedido recurrente de consumibles y textil, sin que tengas que pensarlo.



SIGUIENTE PASO

Cuéntanos tu terraza. Te decimos qué estufa toca y cuántas.

Con los metros, la altura del techo o toldo, si hay enchufe cerca, el municipio y una foto, te devolvemos una propuesta con el tipo de estufa, el número de unidades, dónde van y el precio cerrado, revisada según la normativa local y con instalación si es fija. Sin compromiso: puedes empezar por una y ampliar cuando veas la terraza llena.

Una terraza llena en enero *vale lo mismo que en julio*. Solo hay que calentarla.

Jennifer Gabín

jennifer@dyserco.com

+34 934 654 833 · +34 665 683 869

Carrer de Pomar de Baix, 6 · 08911 Badalona

DYSERCOHOSPITALITY.COM/CATALOGO